



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRYS 40c PRICE
Plus AVB/GST
BUITELANDS 50c ABROAD
POSVRY · POST FREE

VOL. 229

KAAPSTAD, 11 JULIE 1984
CAPE TOWN, 11 JULY 1984

No. 9296

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

No. 1365.

11 Julie 1984

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 80 van 1984: Wysigingswet op die Bevordering van Bevolkingsdigtheid in Aangewese Gebiede, 1984.

No. 1365.

11 July 1984

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 80 of 1984: Promotion of the Density of Population in Designated Areas Amendment Act, 1984.

Wet No. 80, 1984

WYSIGINGSWET OP DIE BEVORDERING VAN
BEVOLKINGSDIGTHEID IN AANGEWESSE GEBIEDE, 1984

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skappings uit bestaande verordenings aan.

 Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op die Bevordering van Bevolkingsdigtheid in Aangewese Gebiede, 1979, ten einde 'n omskrywing van "Direkteur-generaal" en "vervreem" in te voeg; ten opsigte van bystandsverlening in aangewese gebiede die betaling van rente en terugbetaling van kapitale bedrae opnuut te reël; voorsiening te maak vir die registrasie van 'n sekere voorwaarde by registrasie van verbande ter versekering van sekere bystand en voorskotte; die betaling van rente op sekere bedrae wat reeds verhaalbaar is op die datum waarop 'n gebied kragtens artikel 3 aangewys word, opnuut te reël; 'n sekere ampsbenaming te vervang; en die kort titel te wysig; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 19 Junie 1984.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van
artikel 1 van
Wet 87 van 1979.

1. Artikel 1 van die Wet op die Bevordering van Bevolkingsdigtheid in Aangewese Gebiede, 1979 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig—

(a) deur na die omskrywing van "bystand" die volgende omskrywing in te voeg:

"Direkteur-generaal" die Direkteur-generaal: Landbou;

(b) deur die omskrywing van "Sekretaris" te skrap; en

(c) deur die volgende omskrywing by te voeg:

"vervreem", met betrekking tot landbougrond wat in 'n aangewese gebied geleë is—

(a) die oordrag van die grond aan 'n ander eienaar; en

(b) in die geval waar die grond geregistreer is op die naam van 'n private maatskappy, ook die verkoop, oordrag of sessie van 'n aandeel van daardie maatskappy."

Wysiging van
artikel 4 van
Wet 87 van 1979.

2. (1) Artikel 4 van die Hoofwet word hierby gewysig deur 20 subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

"(1) Ondanks andersluidende wetsbepalings maar behoudens die bepalings van subartikel (2) van hierdie artikel en artikel 4A (5) is daar, wanneer daar na die aanwysing van 'n gebied ingevolge artikel 3 (1) (a), bystand **[kragtens die Wet op Landboukrediet, 1966 (Wet No. 28 van 1966)]** aan iemand verleen word ten opsigte van landbougrond wat binne daardie gebied geleë is, op enige uitstaande bedrag wat weens die verlening van sodanige bystand verhaalbaar

PROMOTION OF THE DENSITY OF POPULATION IN
DESIGNATED AREAS AMENDMENT ACT, 1984

Act No. 80, 1984

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Promotion of the Density of Population in Designated Areas Act, 1979, so as to insert a definition of "Director-General" and "alienate"; to regulate anew the payment of interest and the repayment of capital amounts in respect of assistance rendered in designated areas; to make provision for the registration of a certain condition when mortgage bonds to secure certain assistance and advances are registered; to regulate anew the payment of interest on certain amounts already recoverable on the date on which an area is designated under section 3; to replace a certain official title; and to amend the short title; and to provide for matters connected therewith.

(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 19 June 1984.)

BE IT ENACTED by the State President and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. Section 1 of the Promotion of the Density of Population in Designated Areas Act, 1979 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—

(a) by the insertion after the definition of "agricultural land" of the following definition:

“‘alienate’, in relation to agricultural land situated within a designated area, means—

10 (a) the transfer of the land to another owner; and
(b) in the case where the land is registered in the name of a private company, also the sale, transfer or cession of any share of that company.”;

15 (b) by the insertion after the definition of "designated area" of the following definition:

“‘Director-General’ means the Director-General: Agriculture;” and

(c) by the deletion of the definition of "Secretary".

20 **2. (1)** Section 4 of the principal Act is hereby amended by the Amendment of
substitution for subsection (1) of the following subsection: section 4 of
Act 87 of 1970

“(1) If after the designation of an area in terms of section 3 (1) (a) assistance is rendered **[under the Agricultural Credit Act, 1966 (Act No. 28 of 1966)]** to any person in respect of agricultural land situated within such area, interest shall, notwithstanding anything to the contrary contained in any law but subject to the provisions of subsection (2) of this section and section 4A. (5), be payable yearly in arrear at the rate of four per cent per annum on any outstanding

Wet No. 80, 1984

WYSIGINGSWET OP DIE BEVORDERING VAN
BEVOLKINGSDIGTHEID IN AANGEWESSE GEBIEDE, 1984

is (uitgesonderd opgelope rente daarop), rente jaarliks agterna betaalbaar teen 'n koers van vier persent per jaar: Met dien verstande dat [(a)] waar sodanige bystand [aan iemand wat nie eiendom van landbougrond het of 'n transaksie vir die verkryging van sodanige landbougrond aangegaan het nie,] verleen word vir die aankoop van landbougrond in die betrokke aangewese gebied, bedoelde bystand onderworpe is aan die volgende besondere bedinge en voorwaardes, naamlik—

[(i)] (a) geen deel van bedoelde uitstaande bedrag is gedurende die eerste agt jaar na die datum waarop die bystand verleen is, terugbetaalbaar nie;

[(ii)] (b) geen rente is gedurende die eerste twee jaar na bedoelde datum op bedoelde uitstaande bedrag betaalbaar nie;

[(iii)] (c) rente teen 'n koers van twee persent per jaar is gedurende die derde, vierde en vyfde jaar na bedoelde datum jaarliks agterna op bedoelde uitstaande bedrag (uitgesonderd opgelope rente daarop) betaalbaar;

[(iv)] (d) bedoelde uitstaande bedrag is met ingang van die [eerste dag van die] negende jaar na bedoelde datum terugbetaalbaar oor 'n tydperk van 25 jaar in die paaie-mente, jaarliks agterna betaalbaar, wat die raad van tyd tot tyd ten opsigte van elke geval bepaal.

[(b) waar sodanige bystand aan iemand wat reeds eiendom van landbougrond het of 'n transaksie vir die verkryging van sodanige landbougrond aangegaan het, verleen word vir die aankoop van landbougrond in die betrokke aangewese gebied, bedoelde bystand onderworpe is aan die volgende besondere bedinge en voorwaardes, naamlik—

(i) geen deel van bedoelde uitstaande bedrag is gedurende die eerste vyf jaar na die datum waarop die bystand verleen is, terugbetaalbaar nie;

(ii) rente teen 'n koers van twee persent per jaar is gedurende die eerste twee jaar na bedoelde datum op bedoelde uitstaande bedrag betaalbaar;

(iii) bedoelde uitstaande bedrag is met ingang van die eerste dag van die sesde jaar na bedoelde datum terugbetaalbaar oor 'n tydperk van vyf-en-twintig jaar in die paaie-mente wat die raad ten opsigte van elke geval bepaal]”.

(2) Die bepalings van subartikel (1) van artikel 4 van die Hoofwet, soos vervang deur subartikel (1) van hierdie artikel, is vanaf die datum van inwerkingtreding van hierdie artikel van toepassing op bystand wat voor daardie datum aan 'n persoon verleen is in die omstandighede waarvoor paragraaf (b) van die voorbehoudsbepaling by eersgenoemde subartikel, voordat dit aldus vervang is, voorsiening gemaak het, maar sodanige toepassing raak nie die betrokke persoon se aanspreeklikheid vir rente wat hy voor daardie datum ingevolge genoemde paragraaf opge-loop het nie.

Invoeging van
artikel 4A in
Wet 87 van 1979.

3. Die volgende artikel word hierby in die Hoofwet na artikel 4 ingevoeg:

“Registrasie
van sekere
voorwaardes.

4A. (1) By registrasie van 'n verband oor landbougrond, geleë binne 'n aangewese gebied, ter versekering van bystand aan 'n persoon verleen ten opsigte van daardie grond, kan die Minister, ondanks enige andersluidende bepaling van die Wet op Landboukrediet, 1966 (Wet No. 28 van 1966), met betrekking tot die registrasie van voorwaardes of beperkings, die betrokke registrateur van aktes skriftelik magtig om op die titelbewys van die betrokke grond 'n voorwaarde aan te teken dat die grond nie sonder die skriftelike toestemming van die Minister binne 'n tydperk van tien jaar na die datum van registrasie van die verband vervreem mag word nie.

PROMOTION OF THE DENSITY OF POPULATION IN
DESIGNATED AREAS AMENDMENT ACT, 1984

Act No. 80, 1984

amount which is recoverable on account of the rendering of such assistance (excluding accrued interest thereon): Provided that **[(a)]** where such assistance is rendered for the purchase of agricultural land in the designated area in question, **[to a person who does not have ownership of agricultural land or has not concluded a transaction for the acquisition of such agricultural land]** such assistance shall be subject to the following special terms and conditions, namely—

- 10 **[(i)] (a)** no part of the said outstanding amount shall be repayable during the first eight years after the date on which the assistance was rendered;
- [(ii)] (b)** no interest shall be payable on the said outstanding amount during the first two years after the said date;
- 15 **[(iii)] (c)** interest at a rate of two per cent per annum shall be payable yearly in arrear on the said outstanding amount (excluding accrued interest thereon) during the third, fourth and fifth year after the said date;
- 20 **[(iv)] (d)** the said outstanding amount shall be repayable with effect from the **[first day of the]** ninth year after the said date over a period of 25 years in such instalments, payable yearly in arrear, as the board may from time to time determine in respect of each case.
- 25 **[(b) where such assistance is rendered for the purchase of agricultural land in the designated area in question, to a person who already has ownership of agricultural land or has concluded a transaction for the acquisition of such agricultural land, such assistance shall be subject to the following special terms and conditions, namely—**

- (i) no part of the said outstanding amount shall be repayable during the first five years after the date on which the assistance was rendered;
- 35 (ii) interest at the rate of two per cent per annum shall be payable on the said outstanding amount during the first two years after the said date;
- (iii) the said outstanding amount shall be repayable with effect from the first day of the sixth year after the said date over a period of twenty-five years in such instalments as the board may determine in respect of each case]
- 40

(2) The provisions of subsection (1) of section 4 of the principal Act, as substituted by subsection (1) of this section, shall apply as from the date of commencement of this section to any
45 assistance which was rendered to any person before that date under the circumstances for which provision was made in paragraph (b) of the proviso to the first-mentioned subsection, before it was so substituted, but such application shall not affect the liability of the person concerned for interest incurred by him
50 in terms of the said paragraph before that date.

3. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 4:

Insertion of
section 4A in
Act 87 of 1979.

- “Registration of certain conditions.”
- 55 **4A. (1)** When a mortgage bond is registered over agricultural land, situated within a designated area, to secure assistance rendered to a person in respect of that land, the Minister may, notwithstanding any provision to the contrary contained in the Agricultural Credit Act, 1966 (Act No. 28 of 1966), with regard to the registration of conditions or restrictions, authorize the registrar of deeds concerned in writing to endorse on the title deed of the land in question a condition that the land shall not be alienated without the written consent of the Minister within a period of ten years after the date of registration of the bond.
 - 60

Wet No. 80, 1984

WYSIGINGSWET OP DIE BEVORDERING VAN
BEVOLKINGSDIGTHEID IN AANGEWESSE GEBIEDE, 1984

(2) By registrasie van 'n verband of die aantekening van 'n beswaring oor landbougrond, geleë binne 'n aangewese gebied, ter versekering van 'n voorskot verstrek kragtens die Landbankwet, 1944 (Wet No. 13 van 1944), kan die besturende direkteur aangestel kragtens artikel 4*bis* van genoemde Wet die betrokke registrateur van aktes skriftelik magtig om op die titelbewys van die betrokke grond 'n voorwaarde aan te teken dat die grond nie sonder die skriftelike toestemming van die Minister binne 'n tydperk van tien jaar na die datum van registrasie van die verband of aantekening van die beswaring vervreem mag word nie.

(3) (a) Genoemde registrateur van aktes moet aan 'n magtiging kragtens subartikel (1) of (2) gevolg gee op die wyse wat hy as die mees uitvoerbare en die gerieflikste beskou, en daarna is die betrokke voorwaarde, behoudens die bepalings van paragraaf (b), teenoor alle persone geldig en van krag.

(b) 'n Voorwaarde in subartikel (2) beoog, is nie van toepassing nie in die geval waar die betrokke grond deur die Land- en Landboubank van Suid-Afrika vervreem word ingevolge die Landbankwet, 1944.

(4) Wanneer die Minister sy toestemming kragtens subartikel (1) of (2) vir die vervreemding van grond verleen, kan hy genoemde registrateur van aktes skriftelik magtig om die betrokke voorwaarde te roeër, en die registrateur gee aan so 'n magtiging gevolg.

(5) Wanneer die Minister sy toestemming kragtens subartikel (1) vir die vervreemding van grond verleen in 'n geval waar bystand vir die aankoop van daardie grond aan 'n persoon verleen is, is die toestemming—

(a) tensy die Minister op aanbeveling van die raad anders gelas, onderworpe aan die voorwaarde dat daardie persoon aan die Staat 'n bedrag betaal wat gelyk is aan die verskil tussen die rente wat ingevolge artikel 4 (1) betaalbaar was op die kapitale bedrag van die bystand wat van tyd tot tyd uitstaande was gedurende die tydperk vanaf die datum waarop die bystand verleen is tot die datum van die verlening van die toestemming, of die korter tydperk wat die Minister, met inagneming van die omstandighede van die besondere geval, bepaal, en die rente wat betaalbaar sou gewees het indien rente gedurende daardie tydperk op daardie bedrag gehef was teen die standaardrentekoers van tyd tot tyd ingevolge artikel 26 (1) van die Skatkis- en Ouditwet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), bepaal; en

(b) onderworpe aan enige ander voorwaarde wat die Minister op aanbeveling van die raad bepaal en wat nie strydig met die bepalings van hierdie Wet is nie.

(6) Wanneer die Minister sy toestemming kragtens subartikel (2) vir die vervreemding van grond verleen in 'n geval waar die persoon aan wie die betrokke voorskot verstrek is ingevolge die een of ander subsidieskema deur die Staat gesubsidieer is by die betaling van rente op enige uitstaande bedrag op die voorskot, is die toestemming—

(a) tensy die Minister op aanbeveling van die raad anders gelas, onderworpe aan die voorwaarde dat genoemde persoon aan die Staat die bedrag betaal waarmee hy aldus gesubsidieer is; en

PROMOTION OF THE DENSITY OF POPULATION IN
DESIGNATED AREAS AMENDMENT ACT, 1984

Act No. 80, 1984

- 5 (2) When a mortgage bond is registered or a charge is recorded over agricultural land, situated within a designated area, to secure an advance made under the Land Bank Act, 1944 (Act No. 13 of 1944), the managing director appointed under section 4bis of the said Act may authorize the registrar of deeds concerned in writing to endorse on the title deed of the land in question a condition that the land shall not be alienated without the written consent of the Minister within a period of ten years after the date of registration of the bond or recording of the charge.
- 10
- 15 (3) (a) The said registrar of deeds shall give effect to any authorization under subsection (1) or (2) in such manner as may to him appear to be most practicable and convenient, and thereupon the condition concerned shall, subject to the provisions of paragraph (b), be valid and effective against all persons.
- 20 (b) A condition contemplated in subsection (2) shall not apply in the case where the land concerned is alienated by the Land and Agricultural Bank of South Africa in terms of the Land Bank Act, 1944.
- 25 (4) When the Minister grants his consent under subsection (1) or (2) for the alienation of land, he may authorize the said registrar of deeds in writing to cancel the condition concerned, and the registrar shall give effect to any such authorization.
- 30 (5) When the Minister grants his consent under subsection (1) for the alienation of land in a case where assistance for the purchase of that land has been rendered to a person, the consent shall—
- 35 (a) unless the Minister on the recommendation of the board directs otherwise, be subject to the condition that that person pays to the State an amount equal to the difference between the interest which was payable in terms of section 4 (1) on the balance of the capital amount of the assistance outstanding from time to time during the period from the date on which the assistance was rendered to the date of the granting of the consent, or such shorter period as the Minister may, with due regard to the circumstances of the particular case, determine, and the interest which would have been payable if interest had been charged during that period on that amount at the standard interest rate determined from time to time in terms of section 26 (1) of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act No. 66 of 1975); and
- 40
- 45
- 50 (b) be subject to any other condition, not inconsistent with the provisions of this Act, which the Minister may determine on the recommendation of the board.
- 55 (6) When the Minister grants his consent under subsection (2) for the alienation of land in a case where the person to whom the advance concerned was made has in terms of any subsidy scheme been subsidized by the State in the payment of interest on any balance of the advance outstanding, the consent shall—
- 60
- 65 (a) unless the Minister on the recommendation of the board directs otherwise, be subject to the condition that the said person pays to the State the amount by which the State has so subsidized him; and

Wet No. 80, 1984

WYSIGINGSWET OP DIE BEVORDERING VAN
BEVOLKINGSDIGTHEID IN AANGEWEESE GEBIEDE, 1984

- (b) onderworpe aan enige ander voorwaarde wat die Minister op aanbeveling van die raad bepaal en wat nie strydig met die bepalinge van hierdie Wet of die Landbankwet, 1944, is nie."

Wysiging van
artikel 5 van
Wet 87 van 1979.

4. Artikel 5 van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

"(1) Ondanks andersluidende wetsbepalinge maar behoudens die bepalinge van **[subartikel] subartikels (3A) en (4)** kan die Minister, wanneer daar ingevolge subartikel (2) daarom aansoek gedoen word, op aanbeveling van die raad en op die voorwaardes wat die Minister bepaal, die koers waarteen rente betaalbaar is op enige uitstaande bedrag, of gedeelte daarvan, wat op die datum met ingang waarvan 'n gebied ingevolge artikel 3 (1) (a) aangewys word, reeds verhaalbaar is weens die verlening van bystand ingevolge die Wet op Landboukrediet, 1966, of uit hoofde van die toepassing van 'n wetsbepaling wat deur daardie Wet herroep is, ten opsigte van boerderybedrywighede op landbougrond wat na bedoelde aanwysing in die betrokke aangewese gebied geleë is, met ingang van **[bedoelde] 'n datum wat die Minister op aanbeveling van die raad bepaal**, vasstel op vier persent per jaar of, indien die betrokke bystand is soos beoog in artikel 4 (2), ooreenkomstig die bepalinge van daardie artikel, mits daar voldoen word aan die vereistes van hierdie Wet met betrekking tot die bewoning en beheer van die plaaseenheid of plaaseenhede waaruit die betrokke landbougrond bestaan."; en

- (b) deur na subartikel (3) die volgende subartikel in te voeg:

"(3A) (a) Wanneer die koers waarteen rente betaalbaar is op 'n bedrag wat weens die verlening van ander bystand as bystand beoog in artikel 4 (2) verhaalbaar is, kragtens subartikel (1) vasgestel is, kan die Minister, indien hy—

- (i) na die ondersoek wat hy nodig ag;
(ii) na oorlegpleging met die raad; en
(iii) nadat hy die persoon ten opsigte van wie daardie koers aldus vasgestel is 'n geleentheid gegee het om verhoër te word,

oortuig is dat daardie persoon versuim of versuim het om aan die vereistes van hierdie Wet soos in subartikel (1) beoog of aan 'n voorwaarde wat die Minister kragtens genoemde subartikel (1) bepaal het, te voldoen, by skriftelike kennisgewing aan daardie persoon oorhandig of per aangetekende pos aan hom gestuur, met ingang van 'n datum in die kennisgewing vermeld, die vasstelling intrek.

- (b) Wanneer so 'n vasstelling kragtens paragraaf (a) ingetrek word—

- (i) is rente op die bedrag wat dan ten opsigte van die betrokke bystand uitstaande is, betaalbaar met ingang van die datum in die kennisgewing vermeld teen die koers wat ingevolge artikel 15 van die Wet op Landboukrediet, 1966, daarop betaalbaar sou gewees het indien die Minister nie die koers kragtens subartikel (1) vasgestel het nie; en
(ii) word die uitstaande bedrag in subparagraaf (i) bedoel, op die datum in die kennisgewing vermeld, vermeerder met 'n bedrag gelyk aan die verskil tussen die rente wat ingevolge die vasstelling betaalbaar was op die bedrag wat van tyd tot tyd uitstaande was gedurende die tydperk vanaf die datum van die vasstelling

PROMOTION OF THE DENSITY OF POPULATION IN
DESIGNATED AREAS AMENDMENT ACT, 1984

Act No. 80, 1984

- (b) be subject to any other condition, not inconsistent with the provisions of this Act or the Land Bank Act, 1944, which the Minister may determine on the recommendation of the board.”

5 4. Section 5 of the principal Act is hereby amended—

Amendment of
section 5 of
Act 87 of 1979.

- (a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) Notwithstanding anything to the contrary contained in any law but subject to the provisions of **[subsection]** subsections (3A) and (4), the Minister may, when application therefor is made in terms of subsection (2), on the recommendation of the board and on the conditions determined by the Minister, fix the rate at which interest is payable on any outstanding amount, or part thereof, which is, on the date with effect from which an area is designated in terms of section 3 (1) (a), already recoverable on account of the rendering of assistance in terms of the Agricultural Credit Act, 1966, or by virtue of the application of any law repealed by that Act, in respect of farming activities on agricultural land which is, after such designation, situated within the designated area in question, at four per cent per annum or, if the assistance in question is assistance as contemplated in section 4 (2), in accordance with the provisions of that section, with effect from **[the said]** a date determined by the Minister on the recommendation of the board, provided the requirements of this Act relating to the occupation and control of the farming unit or farming units of which the agricultural land in question consists, are being complied with.”; and

- (b) by the insertion after subsection (3) of the following subsection:

“(3A) (a) When the rate at which interest is payable on any amount recoverable on account of the rendering of assistance other than assistance contemplated in section 4 (2) has been fixed under subsection (1), the Minister may, if he is satisfied—

- (i) after such investigation as he may deem necessary;
(ii) after consultation with the board; and
(iii) after having afforded the person in respect of whom that rate has been so fixed an opportunity to make representations,

that that person fails or failed to comply with the requirements of this Act as contemplated in subsection (1) or with any condition determined by the Minister under the said subsection (1), withdraw the fixing by notice in writing delivered to that person, or forwarded to him by registered post, with effect from a date specified in the notice.

- (b) When any such fixing is withdrawn under paragraph (a)—

- (i) interest on the amount outstanding at that time in respect of the assistance in question shall be payable, with effect from the date specified in the notice, at the rate which would have been payable thereon in terms of section 15 of the Agricultural Credit Act, 1966, had the Minister not fixed the rate under subsection (1); and

- (ii) the outstanding amount referred to in subparagraph (i) shall be increased on the date specified in the notice by an amount equal to the difference between the interest which was payable in terms of such fixing on the amount outstanding from time to time during the period from the date of the fixing to the date

Wet No. 80, 1984

WYSIGINGSWET OP DIE BEVORDERING VAN
BEVOLKINGSDIGTHEID IN AANGEWESE GEBIEDE, 1984

tot die datum in die kennisgewing vermeld, of die korter tydperk wat die Minister, met inagneming van die omstandighede van die besondere geval, bepaal, en die rente wat op daardie bedrag gedurende daardie tydperk betaalbaar sou gewees het indien die Minister nie die rentekoers kragtens subartikel (1) vasgestel het nie, en daarna word die uitstaande bedrag, soos aldus vermeerder, vir die doeleindes van hierdie Wet of 'n ander wet geag die uitstaande bedrag ten opsigte van die betrokke bystand te wees.

- (c) Die bepalinge van hierdie subartikel word nie so uitgelê nie dat dit die uitwerking het dat die Minister belet word om die koers waarteen rente betaalbaar is op 'n uitstaande bedrag, of gedeelte daarvan, in subartikel (1) bedoel, ooreenkomstig die bepalinge van daardie subartikel vas te stel in 'n geval waar 'n vasstelling kragtens paragraaf (a) van hierdie subartikel ingetrek is."

Vervanging van
"Sekretaris" deur
"Direkteur-gene-
raal" in
Wet 87 van 1979.

5. Die Hoofwet word hierby gewysig deur die woord "Sekretaris", waar dit ook al voorkom, deur die woord "Direkteur-generaal" te vervang.

Vervanging van
artikel 12 van
Wet 87 van 1979.

6. Artikel 12 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Kort
titel.

12. Hierdie Wet heet die Wet op die **[Bevordering van Bevolkingsdigtheid in] Ontwikkeling van Aangewese Gebiede, 1979 [en tree in werking op 'n datum wat die Staatspresident by proklamasie in die Staatskoerant bepaal]**."

Kort titel en
inwerkingtreding.

7. (1) Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Bevordering van Bevolkingsdigtheid in Aangewese Gebiede, 1984, en tree in werking op 'n datum wat die Staatspresident by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal.

(2) Verskillende datums kan kragtens subartikel (1) ten opsigte van verskillende bepalinge van hierdie Wet bepaal word.

PROMOTION OF THE DENSITY OF POPULATION IN
DESIGNATED AREAS AMENDMENT ACT, 1984

Act No. 80, 1984

5 specified in the notice, or such shorter period
as the Minister may, with due regard to the
circumstances of the particular case, deter-
mine, and the interest which would have been
payable on that amount during that period
had the Minister not fixed the rate of interest
under subsection (1), and thereafter such out-
standing amount, as so increased, shall for
the purposes of this Act or any other law be
deemed to be the outstanding amount in re-
spect of the assistance in question.

10 (c) The provisions of this subsection shall not be con-
strued as having the effect that the Minister is pro-
hibited from fixing the rate at which interest is pay-
able on any outstanding amount, or part thereof,
referred to in subsection (1), in accordance with the
provisions of that subsection, in a case where a
fixing has been withdrawn under paragraph (a) of
this subsection.”

20 5. The principal Act is hereby amended by the substitution for
the word “Secretary”, wherever it occurs, of the word “Direc-
tor-General”.

Substitution of
“Director-General”
for “Secretary”
in Act 87 of 1979.

6. The following section is hereby substituted for section 12 of
the principal Act:

Substitution of
section 12 of
Act 87 of 1979.

25 “Short title.

12. This Act shall be called the **[Promotion of the
Density of Population in] Designated Areas Develop-
ment Act, 1979 [and shall come into operation on a
date fixed by the State President by proclamation in
the Gazette].”**

30 7. (1) This Act shall be called the Promotion of the Density of
Population in Designated Areas Amendment Act, 1984, and
shall come into operation on a date fixed by the State President
by proclamation in the *Gazette*.

Short title
and commence-
ment.

(2) Different dates may be fixed under subsection (1) in re-
spect of different provisions of this Act.

